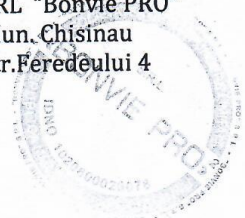


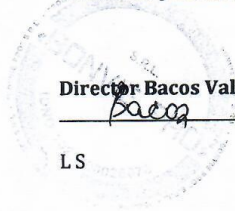
SRL "Bonvie PRO"
Mun. Chisinau
str. Feredeului 4



18.06.2024
CERTIFICAT DE CALITATE №_3_

No	Denumirea	Data fabricarii	Masa neta/ buc	Termen de valabilitate (luni)	Asigurarea Conformitatii (Standart firma sau Instructiune tehnologica)
1	Struguri uscati Malayar, 0.500 kg	17.06.2024	3000 buc	12	SF 41419946-001:2020

Conditii de pastrare: A se pastra intr-un loc uscat si racoros cu umiditatea relativa nu mai sus de 65-70 %;



Director Bacos Valeria

LS



Responsabil productie : Varban Andrei

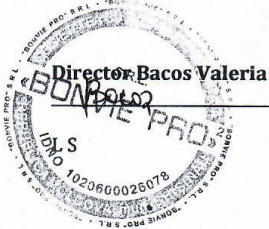


ATIS Ball

12.07.2024
CERTIFICAT DE CALITATE N^o 4

N ^o	Denumirea	Data fabricarii	Masa neta/ buc	Termen de valabilitate (luni)	Asigurarea Conformitatii (Standart firma sau Instructiune tehnologica)
1	Caise uscate, 0.500 kg	10.07.2024	1200 buc	12	SF 41419946-001:2020

Conditii de pastrare: A se pastra intr-un loc uscat si racoros cu umiditatea relativa nu mai sus de 65-70 %;



Director: Bacos Valeria



Responsabil productie : Varban Andrei

-"CONDIPROD - COM" SRL
 c/ 100260001475, TVA 6503666, IBAN MD7840000002251580019605, MAO: AGRNMD2X723, BC "Moldova-Agroindbank" SA
 R. Moldova, c. Chisinau, str. Vamita, 14/1, MD 2023, email: condiprod@mail.ru, ce/ fax - 22421190

CERTIFICAT DE CALITATE - CONDIMENTE / MIRODENII - Nr 310124

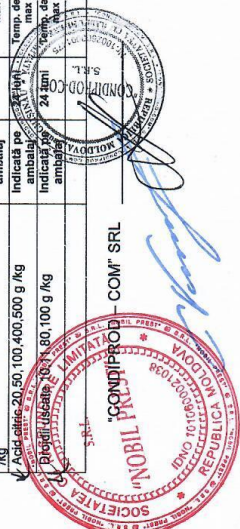
Elaborat la produsele menționate mai jos, produse de "CONDIPROD - COM" SRL
 "CONDIPROD - COM" SRL deținea pe propria răspundere, ca produsele enumerate mai jos consumul cerințelor documentelor
 normative indicate și nu prezintă pericole pentru viața și sănătatea consumatorului.

Produse livrate pentru realizare:

Denumirea produsului	Data de expirare	Condiții de păstrare	Cantitate	Conformitatea documentelor
Busuioac 10g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	800 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Cardamon 10g, 100g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1000 cut	Raport de încercări nr. 110DA din 24.01.2023
Chimen 15g, 20g, 50g, 100g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	900 cut	Raport de încercări nr. 011DA din 26.01.2023
Cimbru 10g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	100 cut	Raport de încercări nr. 011DA din 26.01.2023
Culsoare 10g, 30g, 50g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	800 cut	Raport de încercări nr. 011DA din 26.01.2023
Curcuma 20g, 50g, 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1000 cut	Raport de încercări nr. 126DA din 24.01.2023
Curry 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1000 cut	Raport de încercări nr. 126DA din 24.01.2023
Fenhel 100g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1500 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Fenugrek 50g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1500 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Ghimbir 15g, 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	600 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Leustean 8g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	900 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Maghiran 10g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	900 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Mintă 200g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1000 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Oregano 10g, 200g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	900 cut	Raport de încercări nr. 116DA din 24.01.2023
Rozmarin 10g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	700 cut	Raport de încercări nr. 126DA din 24.01.2023
Semințe de chimen (nigella) 100g, 200g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	800 cut	Raport de încercări nr. 126DA din 24.01.2023
Usturoi 15g, 100g, 200g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	900 cut	Raport de încercări nr. 126DA din 24.01.2023
Zira 20g, 100g, 200g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	800 cut	Raport de încercări nr. 126DA din 24.01.2023
Coriandru 20g, 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	800 cut	Raport de încercări nr. 00148 din 27.01.2023
Scorțișoara belisoare 25g, 50g, 100g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 0195DA din 16.02.2023
Scorțișoara machinata 20g, 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 0195DA din 16.02.2023
Frunza de dețin 10g, 20g, 50g, 100g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 047DA din 10.04.2023
Nucsoara întregă 15g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	2000 cut	Raport de încercări nr. 186DA
Nucsoara machinata 10g, 200g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1900 cut	Raport de încercări nr. 186DA
Paprica 20g, 100g, 400g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1800 cut	Raport de încercări nr. 011DA din 16.11.2023
Cili 50g, 100g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1800 cut	Raport de încercări nr. 011DA din 16.11.2023
Patrunjel 8g, 30g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	600 cut	Raport de încercări nr. 085DA din 16.11.2023
Marar 8g, 30g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	400 cut	Raport de încercări nr. 011DA din 26.01.2023
Mustar boabe 20g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 086DA din 16.11.2023
Praf de muștar 90g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 186DA din 16.11.2023
Praf de copt 10g, 15g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	2800 cut	Raport de încercări nr. 016DA din 26.01.2023
Mac albăstru alimentar 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 086 din 16.04.2023
Fulgi de cocos albi 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	600 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 24.01.2023

Denumirea produsului	Data de expirare	Condiții de păstrare	Cantitate	Conformitatea documentelor
Badian (Anis) 10g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 006DA din 26.01.2024
Semințe de in 100g, 200g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 109DA din 27.10.2023
Semințe de susan 100g, 200g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 086DA din 07.06.2023
Semințe de susan negru 100g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 086DA din 07.06.2023
Semințe de susan Natural 200g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 086DA din 07.06.2023
Ardel dulce rosu, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Ardel dulce verde, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Ceapa uscata macinata, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 0197DA din 16.02.2023
Ceapa uscata fulgi, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 0197DA din 16.02.2023
Ceapa uscata petale, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 0197DA din 16.02.2023
Estragon uscat, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 039C-31A
Acid glutamic, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 019DA din 22.12.2021
Morcov uscat, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 019DA din 16.02.2023
Pastilmac granule, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 039C-31A
Pastilmac radacinai, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 039C-31A
Telina frunze, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 039C-31A
Telina radacina, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 039C-31A
Tomate uscate bucate, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 0195DA din 27.10.2023
Tomate uscate macinate, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 0195DA din 27.10.2023
Sumac macinat, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 039C-31A
Praj uscat fulgi, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 039C-31A
Piper alb boabe, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Piper alb macinat, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 045DA din 26.01.2024
Piper negru boabe 10g, 15g, 20g, 50g, 100g, 250g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Piper negru macinat 10g, 20g, 50g, 100g, 250g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 045DA din 26.01.2024
Piper rosu macinat 20g, 100g, 500g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Piper roz boabe, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Piper verde boabe, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Piper Sichuan boabe, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Piper LONGUM, kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	200 cut	Raport de încercări nr. 012DA din 26.01.2023
Jasmin, Cacao praf intunecat 50, 100 g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	1600 cut	Raport de încercări nr. 019DA din 16.02.2023
Mango, Cacao praf intunecat 50, 100 g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	2100 cut	Raport de încercări nr. 019DA din 16.02.2023
Adi. color. 20, 50, 100, 400, 500 g / kg	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	3900 cut	Raport de încercări nr. 5007166 din 04.04.2023
Produsul este livrat în ambalaj	24 luni	Temp. de păstrare max 25°C	3900 cut	Raport de încercări nr. 160DA din 11.10.2023

L.S.



I.P. "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A
PRODUSELOR CONSERVATE"
LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova
Tel./fax: (37322)28 59 59, 79 27 45; e-mail: laborator.lctbanpc@gmail.com



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0130DA din 06 februarie 2024

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | Obiectul încercat
(identificare, descriere) | <i>Mostra nr. 0130DA. Ceai negru</i> |
| 2 | Solicitant | <i>S.R.L. „CONDIPROD-COM”
Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Varnița, 14/1</i> |
| 3 | Informație furnizată
de solicitant | - |
| 4 | Eșantionarea | <i>De către solicitant. Cererea depusă nr. 0045DA din 30.01.2024</i> |
| 5 | Cantitatea de mostră | <i>60 g</i> |
| 6 | Data primirii mostrei LÎ | <i>30.01.2024</i> |
| 7 | Scopul încercărilor | <i>Correspondența cerințelor: HG nr. 206 din 11.03.2009</i> |
| 8 | Data începerii încercărilor | <i>31.01.2024</i> |
| 9 | Data finisării încercărilor | <i>05.02.2024</i> |

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

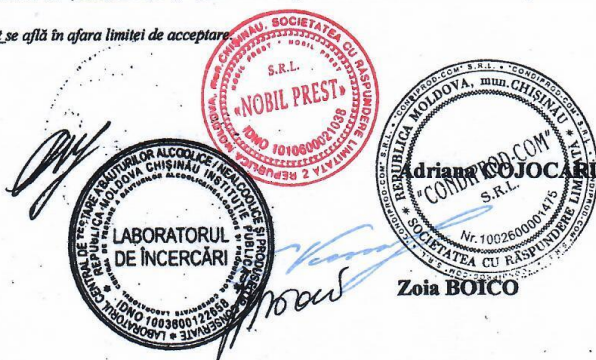
Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Umiditatea	%	GOST 15113.4-2021 p.6	max. 9,50	7.9±0,3
Theina	%	SM GOST R 51193:2012	min. 1,95	3.10±0,37

* Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Rezultatul evidențiat cu caractere albastre și subliniat se află în afara limitei de acceptare.

Responsabil de emiterea RÎ

Șef de laborator



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.
Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare OCpr-004 3S 018120 - 2023

Data emiterii:
11 aprilie 2023

Valabil pînă la:
10 aprilie 2026



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 11,
GSM: 069122779, 079541979; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEI
DENUMIRE/DESCRIERE

Ulei de floarea soarelui in sortiment

Codul NC MD
1512

a se vedea anexa nr. 002058 pe o filă, total - 3 denumiri.
Ambalaj: butelii PET cu volumul: 500 ml; 900 ml; 920 ml; 955 ml;
1000 ml; 3000 ml; 5000 ml.

Produs fabricat în serie.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Uleiuri vegetale comestibile", anexa nr.1 - nr.3 (tabelul 1)-Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 434 din 27.05.2010; „Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare”, pp. 82 - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 520 din 22.06.2010; „Norme fundamentale de radioprotecție. Cerințe și reguli igienice” (NFRP-2000) din 27.02.2001; „Regulament Sanitar privind limitele maxime admise de reziduuri ale produselor de uz fitosanitar din sau de pe produse alimentare și hrană de origine vegetală și animală pentru animale” - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 1191 din 23.12.2010
Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare, art. 8, alin (1)

PRODUCĂTOR: S.A. "FLOAREA SOARELUI",

Codul țării
MD

Republica Moldova, mun. Bălți, str. 31 August, 6, tel: (0231) 80280.

SOLICITANT: Producătorul.

Codul IDNO
1002602001837

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere nr. 023b din 24.03.2023, eliberat de către Organismul de certificare;
- Buletin de analiză nr. 055/23 din 24.03.2023, eliberat de către Organismul de certificare "Conservstandard";
- Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA nr. CSA0008264 din 07.04.2021, eliberat de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, mun. Bălți, Republica Moldova

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Ambalaj: butelii PET cu volumul: 500 ml; 900 ml; 920 ml; 955 ml; 1000 ml; 3000 ml; 5000 ml.
Schema de certificare 3 cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea o dată pe an.
Data producerii, termen de valabilitate al uleiului și condiții de păstrare - indicate pe ambalaj.
Certificatul de conformitate este valabil cu condiția respectării cerințelor de certificare și condițiilor de depozitare a produsului: temperatura de la 2°C pînă la 25°C și umiditatea relativă a aerului max 75%.

Seria A N1905225



Producătorul organismului
de certificare
Cert

L. Potorac

N. Ulianovschi

În atenția antreprenorilor și organelor de control
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în mod oficial în baza
"LUX PROBA GRUP" S.R.L.
Chișinău, str. N. Dimo, 21/4, of. 105
TVA 0604579
IBAN MD85V122510000290747MDL

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr-004 3S 013001 – 2023**

Data emiterii:
15 februarie 2023

Valabil până la:
14 februarie 2026



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 11,
GSM : 069122779, 079541979; e-mail : cons_cert@mail.ru

**PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE** Codul NC MD

Ulei de floarea soarelui în sortiment (3 denumiri). Neambalat și ambalat 1512

1. Ulei de floarea soarelui nerafinat m.c. "Cristal", m.c. "Uniflor";
2. Ulei de floarea soarelui rafinat nedeodorizat m.c. "Cristal";
3. Ulei de floarea soarelui rafinat deodorizat m.c. "Gurmand", m.c. "Uniflor".

Ambalaj: butelii PET cu volumul : 955 ml; 3000 ml; 5000 ml; în vrac.
Produsele fabricate în serie.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Uleiuri vegetale comestibile", anexa nr. 1 – nr. 3 (tabelul I) – Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 434 din 27.05.2010; "Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare", p. 82 – Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 520 din 22.06.2010; "Norme fundamentale de radioprotecție. Cerințe și reguli igienice" (NDRP-2000) din 27.02.2001; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare, art. 8, alin (1)

PRODUCĂTOR: S.R.L. "UNIFLOR AGRO",

Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Industrială, 14/1, tel: (022) 421567.

SOLICITANT: Producătorul.

Codul țării
MD

Codul IDNO
1017600021277

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere nr. 009b din 06.02.2023, eliberat de către Organismul de certificare;
- Buletin de analiză nr. 015/23 din 14.02.2023, eliberat de către Organismul de certificare "Conservstandard".
- Autorizația sanitară de funcționare a producătorului nr. 3625 din 02.10.2017, eliberată de către Centrul de Sănătate Publică mun. Chișinău, Republica Moldova;
- Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA nr. CSA 0010400 din 29.08.2022, eliberat de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor mun. Chișinău, Republica Moldova.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3 cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea după 6 luni.
Certificatul de conformitate este valabil cu condiția respectării cerințelor de certificare, condițiilor de depozitare a produsului: temperatura de la +2°C până la +25°C și umiditatea relativă a aerului max 75%.
Termen de valabilitate al certificatului - indicat pe ambalaj. Titularul deține dreptul și este obligat să aplice marca de conformitate pe produsele specificate în prezentul certificat.

Produsătorul organismului

de certificare

certificat

Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări / Buletinul de analiză a produselor.

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

Seria A Nr. 005082



L. Potorac
N. Ulianoschi

L. Potorac

N. Ulianoschi

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare OCpr-004 1L 014511 – 2023

Data emiterii:
10 noiembrie 2023

Valabil pînă la:
17 octombrie 2025



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"

Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 11,
GSM: 079541979; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL DENUMIRE/DESCRIERE

Conserve. Magiun de mere, calitatea întâi. Produs sterilizat

Codul NC MD
2007

Data fabricării: 17.10.2023.

Ambalaj: borcane de sticlă cu volumul 720 ml (masa netă 860 g). Lotul – 27000 buc.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Gemuri, jeleuri, dulceațuri, piureuri și alte produse similare", anexa nr. 2, tabelul 2.1, p. k); anexa nr. 3, tabelul 3.1., p. j) - Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 216 din 27.02.2008; "Regulamentul sanitar privind contaminantii din produsele alimentare", pp. 35, 80, 88 – Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 520 din 22.06.2010; GOST 30425-97 "Conserve. Metoda de determinare a sterilității industriale"; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare, art. 8, alin (1)

PRODUCĂTOR: S.C. „RG-AGRO PLUS” S.R.L.,

Republica Moldova, r-nul Strășeni, s. Cojușna, str. Chișinăului, 25, tel: 069964746.

Codul țării
MD

SOLICITANT: S.R.L. "BIOENERGIE INC",

Republica Moldova, r-nul Ialoveni, s. Puhoi, tel: 069104343.

Codul IDNO
1012600030162

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Buletin de analiză nr.150 din 10.11.2023, eliberat de către Organismul de certificare "Conservstandard"
- Certificat de calitate al producătorului nr. 17 din 19.10.2023.
- Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA din 17.07.2018, eliberat de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor Strășeni, Republica Moldova.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ: Schema de certificare 1b (certificare lot).

Condiții de păstrare: temperatura de la 0 pînă la plus 25°C, umiditatea relativă a aerului max 75%.

Termen de valabilitate al produsului - 2 ani.

ria A Nr. 00555



Conducătorul organismului
de certificare
Expert

L. Potorac

L. Potorac

I. Vacarenco

I. Vacarenco

Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Supplier name: HillFresh International B.V.
 Address: Pesetastraat 5B, Barendrecht Holland
 Date: 5-11-2024

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that the following products, sold to Biofruct Exim SRL Moldova – with proforma invoice number 26076 to which this declaration relates in are fit for human consumption, and comply with relevant Food Legislation of European Union.
 We also declare that all products are packed and labeled in accordance with European Union's regulations and that Hillfresh International B.V. operates to HACCP principles, and are manufactured comply with the relevant Food Hygiene Regulations of European Union.
 The present declaration was made according with the original quality certificates issued by the producers which are at the headquarters of Hillfresh International B.V.

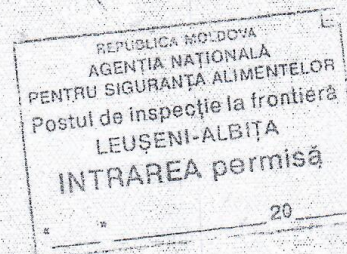
Nr	Statical Number	Product Description (English)	Origin	Net weight (Kg)	Gross weight (kg)
1	0805509010	Limes	BR	960,00	1.080,00
2	0705110000	Iceberg Lettuce	ES	750,00	870,00
3	0805102410	Oranges	ZA	1.200,00	1.264,00

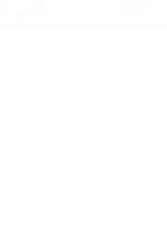
We hereby confirm that during the production and growing our products this production doesn't contain Genetically Modified Organism (GMO). The goods were produced and packed under hygienic Conditions. The goods were produced and packed under hygienic conditions. The products upon inspection by sampling, have met the international sanitary requirements. The goods were controlled and underwent laboratory tests confirming their quality. The goods are free from radiation. The goods were produced and packed under hygienic conditions.

Company Name, Signature and Stamp

Hillfresh International B.V.
 Pesetastraat 5b
 2991 XT Barendrecht
 Tel. +31 (0) 150 898 000

*Must complete the total weight of the materials used in packaging of the products. In case some materials are not used – please put 0 kg





Directorate LCF IP / Director CPL PI
 Zuzana Rotari



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
 Nr. 01177 din / from 27.06.2024

Detalii solicitant: **AGROADRIES SRL**
 Applicant: **r-nul Florești, s. Prajila**

Detalii produs: **Cartofi**
 Product details:
 Cantitate lot/suprafață: **30 t**
 Quantity batch/surface:

Exanționare: **Vînceanu Viorica - inspector ANSA** Locul exanționării: **Florești**
 Sampling by: Sampling location:

Document însoțire: **11669** din **25.06.2024**
 Accompanying document: from

Origine: **Republica Moldova** Destinație lot: **Republica Moldova**
 Origin: Destination of batch:

Siglină: **00018904**
 Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: **1 most/2 kg** Data recepției: **25.06.2024**
 Nr/sample mass: Receiving date:

Cod proba: **011772**
 Sample code:

Informație suplimentară:
 Additional information:

Solicitare: **Determinare reziduurilor de pesticide și conținut de nitrați**
 Request: **Determination of pesticide residues and nitrate content**
011772 - Acetamiprid

Notă: **Informația privind identificarea lotului și a probei este declarată de solicitant pe propria răspundere**
 Note: **The identification of the batch and the sample is declared by the applicant on his own responsibility**

Responsabil recepție / Reception manager: **Negru Diana**
 Director adjunct / Deputy-Director: **Zuzana Elena**

LCF IP-DID Cod: F2-FG-7.8 Ed. 08/2024 PAG. 1/2

Rezultate analitic / Analytical results
REZULTATELE ÎNCERCĂRIILOR / TEST RESULTS
 Nr. 01177 din / from 27.06.2024

Cod Proba / Sample code	Parametru / Parameter	Rezultate / Test results	U.M.	LMA / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referințe / References	U
011772	Acetamiprid(R)-AM	<0,010	mg/kg	0,010	LC MS/MS	PS-LCR-RP-03	---

Notă / Note:

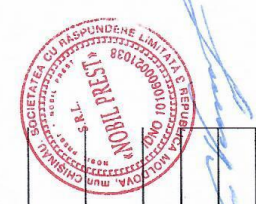
Responsabil încercare / Test responsible person: **Bela Ina**
 Șef Laborator / Head of Laboratory: **Berna Maria**

Abrevieri / Abbreviations:
 AM - acreditat MOLDAC / accredited by MOLDAC
 AN - acreditat MOLDAC / macrobilant by MOLDAC
 LC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografică Lichidă cuplată cu spectrometrie în tandem / Determination of pesticide residues using the Liquid Chromatographic method with tandem mass spectrometry
 GC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografică Gazată cuplată cu spectrometrie în tandem / Determination of pesticide residues using the Gas Chromatographic method with tandem mass spectrometry
 LMA - limita maximă admisibilă / MRL - the maximum residue level
 U.M. - unitatea de măsură / unit of measurement
 LCQ - limita de cantificare a metodei de încercare / the limit of quantification of the test method
 0,01 mg/kg - LOQ pentru metoda instrumentală / LOQ for the instrumental method
 30 mg/kg - LOQ pentru metoda necromatografică / LOQ for the non-chromatographic method
 Referințe - reprezintă documentația internă pe care se bazează metodele de încercare / References - are the internal documents for the test methods

Rezumatele în prezenta raport de încercare pot fi prezentate cu incertitudine statistică (U), folosind un factor de acoperire k=2, nivelul de încredere p=95%. Rezultatele acestui document se referă doar la proba analizată. Laboratorul nu este responsabil de exanționare și nu poartă răspundere pentru informațiile limitate de solicitant sau persoane care a efectuat exanționarea / The results of this report can be presented with extended uncertainty (U), using a coverage factor k=2, confidence level p=95%. The results only referred to the analyzed sample. Laboratory is not responsible for sampling and does not accept any responsibility for information supplied by the applicant or person who performed the sampling, which can affect the validity of the results. Any reported comments have not to be considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

Original / Original:
 LCF IP / CPL PI Nr. 1
 Beneficiar / Applicant Nr. 1

Copia electronică: **Vînceanu Viorica - inspector ANSA**
 Electronic copy:





Directorate LCF IP / Director: CBL PI
Trigăna Rotari



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
Nr. 01178 din / from 27.06.2024

Detalii solicitant:
Applicant: AGROADRIES SRL
r-nul Florești, s. Prajilia

Detalii produs:
Product details:
Cantitate lot/suprafață: 30 t
Quantity batch/surface:

Exanționare: Vînceana Viorica - inspector ANSA
Sampling by: Local exantionării: Florești
Sampling location:

Document însoțire: 11673 din 25.06.2024
Accompanying document: from
Origine: Republica Moldova Destinație lot: Republica Moldova
Origin: Destination of batch:

Sigiliu: 00018932
Seal Nr.:
Nr./cantitate probă: 1 most./2 kg Data recepției: 25.06.2024
Nr/sample mass: Receiving date:

Cod proba: 01178/3
Sample code:

Informație suplimentară:
Additional information:

Solicitare:
Request:

Notă:
Note: Informația privind identificarea lotului și a probei este declarată de solicitant pe propria răspundere
[The identification of the batch and the sample is declared by the applicant on his own responsibility]

Responsabil recepție / Reception manager: Negru Diana
Directorate adjunctă / Deputy-Director: Zuzana Elena

REZULTATELE ÎNCERCĂRIILOR / TEST RESULTS
Nr. 01178 din / from 27.06.2024

Cod Proba / Sample code	Parametru / Parameter	Rezultate / Test results	U.M. / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referințe / References
01178/3	Clorantraniliprol-AM	<0.010	mg/kg	LC MS/MS	PS-LCR-RP-03

Notă / Note:

Responsabil încercare / Test responsible person:
Șef Laborator / Head of Laboratory:

Bulet îna
Bocva Maria

Abrevieri/ Abreviiții:
AN - analiza MOLDAC / analized by MOLDAC
NM - analiza MOLDAC / unaccredited by MOLDAC
LC-MSMS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Lichidă cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Liquid Chromatographic method with tandem mass spectrometry
GC-MSMS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Gazată cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Gas Chromatographic method with tandem mass spectrometry
I.M.A. - limita maximă admisibilă / MRL - the maximum residue level

LC-MSMS - metoda de cantificare a metodei de încercare / the limit of quantification of the test method
LOQ - limita de cantificare a metodei de încercare / the limit of quantification of the test method
LOQ pentru metoda LC-MSMS / GC-MSMS și LC-MSMS și GC-MSMS methods
38 mg/kg
Referințe - reprezentă documentele interne pe care se bazează metodele de încercare / References - are the internal documents for the test methods

Rezultatele acestui raport de încercare pot fi prezentate cu incertitudine extinsă (U), folosit un factor de acoperire k=2, nivelul de încredere P=95%. Rezultatele acestui document se referă doar la probele analizate. Laboratorul nu este responsabil de egalitatea și nu poartă răspundere pentru informațiile furnizate de solicitant sau persoane ce a efectuat eşantionarea care pot afecta validitatea rezultatelor. Orice constatare sau notă în acest raport nu este acceptată de acreditare. Reproducerea parțială a acestui document este permisă doar cu aprobarea scrisă a laboratorului. The results in this report can be presented with extended uncertainty (U), followed an factor of coverage k=2, the confidence level P=95%. The results only referred to the analyzed sample. Laboratory is responsible for sampling and does not accept any responsibility for information applied by the applicant or person who performed the sampling which can affect the validity of the results. Any report comments have not to be considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

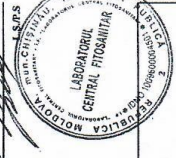
Original / Originals:
LCF IP / CPL PI Nr. 1
Beneficiar / Applicant Nr. 1
Copia electronică: Vînceana Viorica - inspector ANSA
Electronic copy:





ȘIR DE SPORIȘTE: 150582818
TESTING: 14-022

Directorate LCF IP / Director: C.P. PI
Testator Notari



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
Nr. 01180 din / from 26.06.2024

Beneficiar / Client: AGROADRIES SRL
F-nul Florești, s. Prajila

Detalii produs: Morcov
Product details: 30 t
Cantitate lot/suprafață: 30 t
Quantity batch/surface:

Țara de origine: Republica Moldova
Country of origin: Republica Moldova

Document însoțitor: 11667
Accompanying document: 11667

Origine: Republica Moldova
Origin: Republica Moldova

Destinație lot: Republica Moldova
Destination of batch: Republica Moldova

Ștampilă: 00018976
Stamp: 00018976

Nr./cantitate probă: 1 most/2 kg
Nr/sample mass: 1 most/2 kg

Data recepției: 25.06.2024
Receiving date: 25.06.2024

Cod probă: 01180/1
Sample code: 01180/1

Informație suplimentară: Morcov (împurtu, cîmp deschis)
Additional information: Morcov (împurtu, cîmp deschis)

Solicitare: Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați
Request: Determination of pesticide residues and nitrate content

Notă: Informația privind identificarea lotului și a probei este declarată de solicitant pe propria răspundere
Note: The identification of the batch and the sample is declared by the applicant on his own responsibility

Responsabil recepție / Reception manager: Negru Diana
Directorate adjuncți / Deputy-Director: Zuzana Elena

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR / TEST RESULTS
Nr. 01180 din / from 26.06.2024

Cod Proba / Sample code	Parametru / Parameter	Rezultate / Test results	U.M. / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referințe / References
01180/1	Conținutul de nitrați-AM	181	mg/NO3/kg	300	PS-LCP-RN-04
					U
					#40

Nota / Note:

Responsabil încercare / Test responsible person: Ren Nadejda
Șefa Laborator / Head of Laboratory: Beve Maria

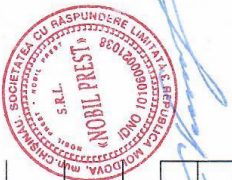
Abrevieri / Abbreviations:
AM - acreditat MOLDAC / accredited by MOLDAC
NM - necreditat MOLDAC / unaccredited by MOLDAC
LC.MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Lichidă cuplată cu spectrometrie în tandem / Determination of pesticide residues using the Liquid Chromatographic method with tandem mass spectrometry
GC.MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Gazată cuplată cu spectrometrie în tandem / Determination of pesticide residues using the Gas Chromatographic method with tandem mass spectrometry
LMA - limita maxime admisibilă / MRL - the maximum residue level
U.M. - unitate de măsură / unit of measurement
LOQ - limita de cuantificare a metodei de încercare / the limit of quantification of the test method
0.01 mg/kg
0.01 mg/kg
30 mg/kg
30 mg/kg
LOQ pentru metoda toxicologică / LOQ for the toxicological method
LOQ pentru metoda toxicologică / LOQ for the toxicological method
Referințe - documentație internă pe care se bazează metodele de încercare / Referințe - see the internal documents for the test methods

Rezultatele în prezentul raport de încercare pot fi prezentate cu incertitudine extinsă (U), în funcție de nivelul de încredere P=95%. Rezultatele acestui document se referă doar la proba analizată. Laboratorul nu este responsabil de echivalența sau de aplicabilitatea informațiilor furnizate de solicitant sau persoane ce a efectuat eșantionarea care pot afecta validitatea rezultatelor. Once comments are not in accord report are accepted of procedure. Reproducere parțială în acest document este permisă doar cu aprobarea scrisă a laboratorului.

The results in this report can be presented with extended uncertainty (U), depending on the confidence level P=95%. The results only referred to the analyzed sample. Laboratory is not responsible for equivalence or applicability of information supplied by the applicant or person who performed the sampling which may affect the validity of the results. Any reported comments have not to be considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

Original / Originals: []
LCF IP / C/PL PI Nr. []
Beneficiarul / Applicant Nr. []

Copie electronică: []
Electronic copy: []





AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR /
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
Laboratorul Central Fitosanitar / IP / Central Phytosanitary Laboratory PI
MD-2052, str. Mestecul Marele, nr.4 Chișinău, Republica Moldova,
tel. 022-47-17-13, email: centraldecarantin@gmail.com



DEPARTAMENTUL
TESTING
LABOR

Directorate LCF IP / Director CPL PI
Zuzana Rotari
Zuzana Rotari

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
Nr. 01181 din / from 27.06.2024

Detalii solicitant:
Applicant: **AGROADRIEȘ SRL**
r-nul Florești, s. Prajilia

Detalii produs:
Product details:
Cantitate / suprafață:
Quantity batch/surface: **30 t**

Exantionare: **Vinecuanu Viitorica - inspector ANSA** Local epantionat: **Florești**
Sampling by: Sampling location:

Document însoțire: **11665** din **25.06.2024**
Accompanying document: from

Origine: **Republica Moldova** Destinație /or: **Republica Moldova**
Origin: Destination of batch:

Ștampilă: **00018922**
Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: **1 most/2 kg** Data recepției: **25.06.2024**
Nr./sample mass: Receiving date:

Cod proba: **01181/1**
Sample code:

Informație suplimentară:
Additional information:

Solicitare:
Request: **Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați**
Determination of pesticide residues and nitrate content
01181/1- analiza multireziduală LC-MS/MS, GC-MS/MS

Notă:
Note: **Informația privind identificarea lotului și a probei este declarată de solicitant pe propria răspundere**
The identification of the batch and the sample is declared by the applicant on his own responsibility

Responsabil recepție / Reception manager: **Negru Diana**
Director adjuncți / Deputy-Director: **Zuza Elena**

25.06.2024 - 27.06.2024
Perioada analitică / Analytical period

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR / TEST RESULTS
Nr. 01181 din / from 27.06.2024

Cod Proba / Sample code	Parametri / Parameters	Rezultate / Test results	U.M. / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referințe / References	U
01181/1	Nici un compus depistat \geq LOQ	--	--	LC MS/MS	FS-LCR-RR-03	--
01181/1	Nici un compus depistat \geq LOQ	--	--	GC MS/MS	FS-LCR-RR-01	--

Notă / Note: Lista substanțelor analizate și limita de cantificare (LOQ) sunt prezentate în anexa la prezentul raport.

Responsabil încercare / Test responsible person:
Boeva Maria
Boeva Maria

Șef Laborator / Head of Laboratory:
Boeva Maria
Boeva Maria



Abrevieri / Abreviations:
AN - acțiunea MOLDAC / accredited by MOLDAC
NM - acreditat MOLDAC / unaccredited by MOLDAC
LC-MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Lichidă cuplată cu spectrometrie în masă / determination of pesticide residues using the Liquid Chromatographic method with tandem mass spectrometry
GC-MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Gază cuplată cu spectrometrie în masă / determination of pesticide residues using the Gas Chromatographic method with tandem mass spectrometry
LMA - limita maximă admisibilă / limit of measurement
U.M. - unități de măsurare / unit of measurement
600 mg/kg - LOQ pentru metode LC MS/MS și GC MS/MS / LOQ for the ionometric method
Referințe - referința documentară internă pe care se bazează metodele de încercare / References - are the internal documents for the test methods

Scopurile și precizia raportului de încercare nu pot fi garantate cu acuratețea estimată (U). Rezultatul acestui document se referă la rezultatul analizei. Laboratorul nu este responsabil de epantionare și nu poartă răspundere pentru informațiile furnizate în acest document. Reproducerea parțială a acestui document este permisă doar cu aprobarea scrisă a laboratorului / validator responsabil. Orice conținut sau notă la acest raport nu este acceptat de serviciile. Reproducerea parțială a acestui document este permisă doar cu aprobarea scrisă a laboratorului / validator responsabil. The results only referred to the analyzed sample. Laboratory / Any reported comments have not to be considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

Original / Originals: **1**
LCF IP / CPL PI Nr. **1**
Beneficiar / Applicant Nr. **1**
Copia electronică: **Vinecuanu Viitorica - inspector ANSA**
Electronic copy:





AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR /
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
Laboratorul Central Fitosanitar IP / Central Phytosanitary Laboratory PI
MD-2052, str. Mestral Maslov, nr-4 Chișinău, Republica Moldova,
tel. 022-4747-13, email: centrulcentralina@gmail.com



AGROADRIEȘ SRL
r-nul Florești, s. Prajila

Taijana Rotari
/ Directoare LCF IP / Director CPL PI

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
Nr. 00517 din / from 16.05.2024



Detalii solicitant:
Applicant: AGROADRIEȘ SRL
r-nul Florești, s. Prajila

Detalii produs:
Product details: Sfeclă roșie

Cantitate lot/suprafață:
Quantity batch/surface: 15 t

Exanționare: Vînceanu Viortica - inspector ANSA
Sampling by: _____

Locul exanționării: Florești
Sampling location: _____

Document însoțire: 7677
Accompanying document: _____

Origină: Republica Moldova
Destination: _____

Destinație lot: Republica Moldova
Destination of batch: _____

Sigiliu: CF-030439
Seal No.: _____

Nr./cantitate probă: 1 most/3,1 kg
Nr./sample mass: _____

Data recepției: 15.05.2024
Receiving date: _____

Cod probă: 00517/1
Sample code: _____

Informație suplimentară: Câmp deschis
Additional information: _____

Solicitare:
Request: Determinare reziduurilor de pesticide și conținut de nitrați
Determination of pesticide residues and nitrate content

Notă:
Note: Informația privind identificarea lotului și a probei este declarată de solicitant pe propria răspundere
The identification of the batch and the sample is declared by the applicant on his own responsibility

Responsabil recepție / Reception manager: Beleanuc Ala

Directoare adjunctă / Deputy-Director: Zuzana Elena

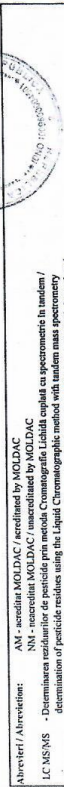
Perioada analitică / Analytical period
15.05.2024 - 16.05.2024

REZULTATELE ÎNCERCĂRIILOR / TEST RESULTS
Nr. 00517 din / from 16.05.2024

Cod Proba / Sample code	Parametru / Parameter	Rezultate / Test results	U.M. / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referințe / References	U
00517/1	Conținutul de nitrați-AM	848	mgNO3/kg	1.400	FS-LCR-RN-04	#79

Notă / Note: _____

Responsabil încercare / Test responsible person: Zolotova Inga
Șef Laborator / Head of Laboratory: Bevan Maria



Abrevieri / Abbreviations:
AM - acreditat MOLDAC / accredited by MOLDAC
NM - acreditat MOLDAC / unaccredited by MOLDAC
LC MSMS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Lichidă cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Liquid Chromatography method with tandem mass spectrometry
GC MSMS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Gazată cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Gas Chromatography method with tandem mass spectrometry
LMA - limita maximă admisibilă / MRL - the maximum residue level
U.M. - unitatea de măsură / unit of measurement
LOQ - limita de cantificare a metodei de încercare / the limit of quantification of the test method
100 pentru metodele LC, GC, MSMS și GC-MSMS și 1000 pentru metodele GC și GC-MSMS
Referințe - referințele documentare interne pe care se bazează metodele de încercare / References - are the internal documents for the test methods

Reținuție: În prezentul raport de încercare pot fi prezentate cu incertitudine estimată (U), folosită ca factor de acoperire P=95, numărul de incercări P=95. Reținuțiile acestor documente se referă doar la probele analizate. Laboratorul nu este responsabil pentru rezultatele obținute în urma aplicării acestor documente pe produse sau persoane ce a fost aprobată de laborator / validation certificate. Once contained in this report, the uncertainty (U), used as a coverage factor P=95, number of tests P=95. Retention of these documents refers only to the analyzed samples. Laboratory is not responsible for sampling and does not accept any responsibility for information obtained in the application of these documents on products or persons who have been approved by the laboratory. The partial application of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

Abrevieri / Abbreviations:
LC-PI / CPL PI Nr. _____
Copia electronică: Vînceanu Viortica - inspector ANSA
Electronic copy: _____



Name and address of exporter

Roveg Fruit B.V.
Nijverheidsweg 20
2742 RG Waddinxveen
The Netherlands

2

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

No. EC NL / PCNU 514811040



ORIGINAL

3 Declared name and address of consignee

BIOFRUCT EXIM LTD
CALEA BASARABIEI STREET 8-8A OF 15
MD-2002 CHISNAU
MOLDOVA

4 Plant Protection Organization of the Netherlands

to Plant Protection Organization(s) of
MOLDOVA, REPUBLIC OF

5 Place of origin

Several countries

6 Declared means of conveyance

BY ROAD: IS 06 KSS/ IS 65 KSS

IRN: 124259179

- - < TEXT END > - -

Ministry of Agriculture,
Nature and Food Quality

7 Declared point of entry

MOLDOVA, REPUBLIC OF

8 Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce;
botanical name of plants

9 Quantity declared

TOTAL

2059 Boxes

20,144.00 kg

No.	Product (fresh fruits and vegetables)	Packages	Quantity
0001	Allium sativum (CHINA) GARLIC	1650 Boxes	13,500.00 kg
0002	Cocos nucifera (VIET NAM) COCONUTS	30 Boxes	360.00 kg
0003	Ananas comosus (MAURITIUS) PINEAPPLE BY AIR	10 Boxes	35.00 kg
0004	Cucumis melo (BRAZIL) MELON	30 Boxes	150.00 kg
0005	Selenicereus sp. (COLOMBIA) PITAHAYA BY AIR	19 Boxes	57.00 kg
0006	Physalis peruviana (COLOMBIA) PHYSALIS	10 Boxes	12.00 kg
0007	Cucumis metuliferus (FRANCE) KIWANO	10 Boxes	30.00 kg

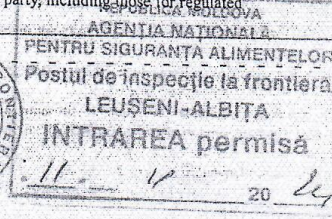
< TEXT END >

10 This is to certify that the plants, plant products or other-regulated articles described herein:

- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and
- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party, and
- to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.

11 Additional declaration

< TEXT END >



NPP0 artikelnummer 216 / Reg.nr: RGNR03683165

DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

12 Treatment	14 Duration and temperature
13 Chemical (active ingredient)	16 Date
15 Concentration	17 Additional information

18 Place of issue WADDINXVEEN

Date: 07-NOVEMBER-2024

Name and signature of author



Stamp of Organization

(verification of document - www.e-cert.nl - verification number : 7752 5048 9473 6167)

December 2024

No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Plant Protection Organization of the Netherlands or to any of its officers or representatives.



Director LCF IP / Director CPL PI
 Tatiana Rotari
 S.L.P.S.



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
 Nr. 00140 din / from 01.03.2024

Detalii solicitant:
 Applicant: A.N.S.A.
 mun. Chişinău, str. M. Kogălniceanu, nr. 63

Produs:
 Product details: Banane
 Cantitate lot/embarcaţi:
 Quantity batch/surface: 23 160 kg

Exantionare:
 Sampling by: Curdov Gheorghe - Inspector A.N.S.A. Locul eşantionării: PIF Giurgiuleşti
 Sampling location: din 24.02.2024

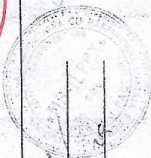
Document însoţire:
 Accompanying document: 2446
 Origin: Lipsa informaţie
 Destination lot: monitorizare de stat
 Origin: Lipsa informaţie
 Destination of batch:

Sigiliu:
 Seal Nr.: CF-033650
 Nr./entitate probă:
 Nr/sample mass: 1 most/1,1 kg
 Data recepţiei:
 Receiving date: 28.02.2024

Cod probă:
 Sample code: 00140/1
 Informaţie suplimentară:
 Additional information: Ordinul ANSA Nr.55 din 25.01.2024

Solicitare:
 Request: Determinare reziduurilor de pesticide şi conţinut de nitrati
 Determination of pesticide residues and nitrate content
 00140/1 - reziduurii pesticide

Responsabil recepţie / Reception manager: Bobuţac Svetlana
 Director adjuncţi / Deputy-Director: Zurza Elena



Cod Proba / Sample code	Parametru / Parameter	Rezultate / Test results	U.M.	LMA / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referinţe / References	U
00140/1	Azoxistrobin-AM	0,145	mg/kg	2,000	GC MS/MS	PS-LCR-PP-01	---
00140/1	Clorpirifos (L)-AM	0,018	mg/kg	0,010	GC MS/MS	PS-LCR-PP-01	#0,009
00140/1	Piriproksifen-NM	0,016	mg/kg	0,700	LC MS/MS	PS-LCR-PP-03	---
00140/1	Triadazafos (P)-AM	0,177	mg/kg	6,000	LC MS/MS	PS-LCR-PP-03	---

Notă/Note: Lista substanţelor analizate şi limita de cantificare (LOQ) sunt prezentate în anexa la prezentul raport.
 Reziduu de pesticide Clorpirifos în proba de Banane analizată nu depăşeşte LMA stabilită conform HG 847/2019 art.2023, luând în considerare rezultatul analitic minus incertitudinea de măsurare extinsă U.



Responsabil încercare/Test responsible person:
 Bevia Maria
 Buldat Ina
 Bevia Maria

Sfârşit Laborator / Head of Laboratory:
 Bevia Maria
 Buldat Ina
 Bevia Maria

Abrevieri/Abbreviations: M - metoda MQLDAC (recomandată de MQLDAC); N - metoda MQLDAC (nerecomandată de MQLDAC); LC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Lichidă cuplată cu spectroscopie în masă / determination of pesticide residues using the Liquid Chromatographic method with tandem mass spectrometry; GC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografie Gazosă cuplată cu spectroscopie în masă / determination of pesticide residues using the Gas Chromatographic method with tandem mass spectrometry; LMA - limita maximă admisibilă / maximum residue level; LOQ - limita de cantificare a metodei de încercare / the limit of quantification of the test method; 0,01 mg/kg - LOQ pentru metoda LC MS/MS şi GC MS/MS / 0,01 mg/kg - LOQ for the LC MS/MS and GC MS/MS methods; 36 mg/kg - referinţă / reference; - rezultatele înscrise pe site, se bazează în mod exclusiv de informaţii / References - see the internal documents for the test details.

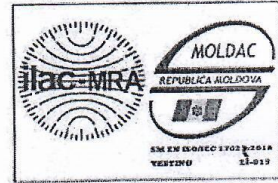
Rezultatele în acest raport pot fi prezentate cu incertitudine extinsă (U), folosit un factor de acoperire k=2, în viziunea metodei ISO 17025. Rezultatele sunt prezentate în anexa la prezentul raport. Dacă în proba analizată, laboratorul nu este responsabil de cantitatea şi nu poate răspunde pentru informaţiile furnizate în acest document este permis doar cu aprobarea expresă a laboratorului / The results in this report can be presented with extended uncertainty (U) using a coverage factor k=2, confidence level 95%. The results only refer to the analysed sample. Laboratory is not responsible for sampling and does not accept any responsibility for information supplied by the applicant or person providing the sample. If the laboratory cannot provide the results with the required accuracy, the partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

Original/Original: LCF IP/CPL PI Nr.
 Copie electronică / Electronic copy: Curdov Gheorghe - Inspector A.N.S.A.

I.P. "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A PRODUSELOR
CONSERVATE"
LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova
Tel./fax: (37322)28 59 59, 79 27 45; e-mail: laborator.letbanpc@gmail.com



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 1248DA din 20 august 2024

- | | | | | |
|---|--|---|-------------------------------|------------|
| 1 | Obiectul încercat
(identificare, descriere) | Mostra nr. 1248DA. Mere proaspete | | |
| 2 | Solicitant | G.Ț., „TODIREAN RADU MIHAIL”
Republica Moldova, r-nul Soroca, s. Vasilcău | | |
| 3 | Informație furnizată
de solicitant | Producător - G.Ț., „TODIREAN RADU MIHAIL”
Republica Moldova, r-nul Soroca, s. Vasilcău | | |
| 4 | Eșantionarea | De către solicitant. Cererea depusă nr. 0582DA din 19.08.2024 | | |
| 5 | Cantitatea de mostră | 2,0 kg | 6 Data primirii mostrei LÎ | 19.08.2024 |
| 7 | Scopul încercărilor | Corespunderea cerințelor: HG nr. 520 din 22.06.2010, anexa nr. 1 | | |
| 8 | Data începerii încercărilor | 20.08.2024 | 9 Data finisării încercărilor | 20.08.2024 |

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mgNO ₃ /kg	MU 5048-89	-	26 ± 4
Plumb	mg/kg	PS-09-(SM SR EN 14084:2006) ed. 3	max. 0,1	< 0,02

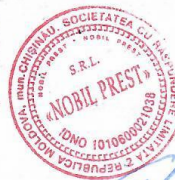
* Rezultatele Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea Rî

Doina MORARI

Șef de laborator

Zoia BOICO



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.
Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

HEALTHY CERTIFICATE AND QUALITY CERTIFICATE

Supplier:
Date of Loading:
Invoice No:
Receiver:

1 SERON GIDA MAD. TAR. UZELIUS. NAKL. INS. SAN. VE TIC. LTD. STI.
10/26/2014
31AGV905/31AHH082
CEHVER SRL
C/F 1008 6000 44531 TVA 0308862
Mun. CHISINAU, Or. Singera, Rd. Stefan, Col.
Mare si Sfint 75 - MOLDOVA
31 AGV905 / 31 AHH082 10/26/2014

Truck No:
Goods:

31AGV905/31AHH082

PRODUCTS	Marca (brand packaging)	BOXES Qty	Palet Qty	TOTAL NET WEIGHT (KG)
MANDALINA	PLASTIK	580	7	5350
PORTAKAL	PLASTIK	620	9	7030
GREYFURT	KARTON KUTU	150	3	2320
LIMON	PLASTIK	310	4	3040
HURMA	PLASTIK	380	2	1350
EJDER	PLASTIK	152	1	930
				20020

All the products mentioned in Invoice No. 31AGV905/31AHH082 are meant for human consumption.
This is to certify that the fruits described above and shipped to place of discharge CHISINAU, REPUBLIC OF MOLDOVA, doesn't contain states of heavy metal nitrites or nitrates and in packed used, the residues that it may contain are products and quantities that are below the authorities by EEC.
All products in above mentioned invoice are meant for human consumption.

(Preparation/Synonyms) of pesticides Group

- 1- Carbam (Sevin)
- 2- Dichlorophenyl (Chlorpyrifos)
- 3- Benzimidazole (Bonlate) Fungicide
- 4- Carbendazim (Deroval, BMK)
- 5- Thiophanate methyl (Topsin M)
- 6- Diphlocarbonate Ctr-b
- 7- Mancozeb (Ditalin-M 40) Fungicide
- 8- Nitrates (NO3)

(Concentrations) of Heavy Metals

- 1- Lead
- 2- Arsenic
- 3- Cadmium
- 4- Mercury
- 5- Copper

Radiation is not exceeding the natural standards.

Max Level Permitted (mg/kg)

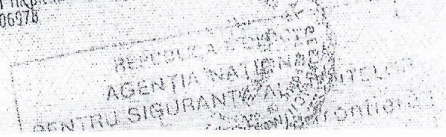
Not admitted

- 0.05
- 0.1
- 0.1
- 0.1
- 0.1
- 0.5
- 600

Max Level Permitted (mg/kg) R

- 0.07
- 0.15
- 0.01
- 0.00
- 0.00

seron GIDA MAD. TAR. UZELIUS. NAKL. INS. SAN. VE TIC. LTD. STI.
Mun. Chisinau, Or. Singera, Rd. Stefan, Col. Mare si Sfint 75
10/26/2014
31AGV905/31AHH082
C/F 1008 6000 44531 TVA 0308862
Moldova No: 07606609974
Uz. No: 7606609974



HEALTH CERTIFICATE

Shipper **MS OLGUN GIDA LIMITED ŞİRKETİ**
 MERKEZ MAH. HAL SK. HAL KOPLEKSİ
 F BLOK 2 F / 13 KUMLUCA / ANTALYA / TURKIYE

Date of Loading **STANDARD DOR S.R.L**
 CHISINAU PETRU ZADNIPRU STREET NR2
 AP 48 MOLDOVA

Invoice No **OLF2024000000218 / 26.11.2024**
 Truck no: **31 AOU 328 - 31 K 5031**

PRODUCTS	QUANT.	BOX	PALET QTY	TOTAL NET WEIGHT(KG)
F.TOMATO / DOMATES	390	C.BOXES	3	2.620
F.EGGPLANT / PATLICAN	104	C.BOXES	1	590
F.TOMATO / DOMATES	201	C.BOXES	2	1.340
F.TOMATO / DOMATES	173	C.BOXES	1	925
F.HOT CHILLI PEPPER / ACI ŞİLİ BİBER	80	P.CASES	1	500
F.SQUASH / KABAK <i>doyleci</i>	180	W.CASES	1	1.010
F.CUCUMBER / HIYAR	360	C.BOXES	3	2.300
F.PEPPER / BİBER	220	C.BOXES	2	1.150

All the products mentioned in Invoice no OLF2024000000218 are meant for human consumption
 This is certify that the fruits described above and shipped to place of discharge CHISINAU/REBUPLIC OF MOLDOVA
 doesn't contain slates of heavy metal nitrates or nitates and in pesticides used, the residuum's that it may contain are
 products and quantities that are below the authorities by EEC,
 All Products in above mentioned invoice are meant for human consumption..

I.Preparation(Synonyms) of pesticides Group

- 1-Carbaril(Sevin)
- 2-Richlorphon(Chlorpyrifos)
- 3-Benomil(Baniate Fungicide)
- 4-Carbendazine(Derozal,BMK)
- 5-Thiophoatenthil(TopsineM)
- 6-Diphlocarbamate Cineb
- 7-Mancozeb(Ditine-M-45) Fungicide
- 8-Nitrates (NO3)

Max level permitted (mg/kg)
 Not admitted

- 0,05
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,5
- 600

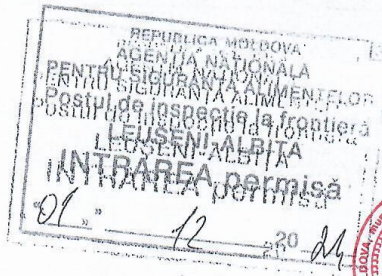
II.Concentrations of heavy metals

- 1-Lead
- 2-Arsenic
- 3-Cadmium
- 4-Mercury
- 5-Copper

Max level permitted(mg/kg) K.

- 0,07
- 0,15
- 0,01
- 0,00
- 0,00

radiation is not exceeding the natural standarts.



STAMP
 26.11.2024

MS OLGUN GIDA LTD. ŞTİ.
 Merkez Mah. Hal Sk. Hal Kompleksi Sit.
 F Blok No :2F/21 Kumluca/ANTALYA
 Kumluca V.D. No: 623-133 0502
 Morste No: 0623133050200001 Tic. Sic. No: 3775





AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR / NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
Laborator Central Fitosanitar IP / Central Phytosanitary Laboratory PI
MD-2852, str. Măjorului Măneș, nr.4 Chișinău, Republica Moldova,
tel. 022-47-17-13, email: centrul@ecarsan.gov.md



Directorate LCF IP / Director CPL PI
Eliana Rotari

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
Nr. 00277 din / from 05.04.2024

Detalii solicitant: **ANDRA-SERVICE SRL**
Applicant: **mun. Chișinău, str. Valea Albă, 58**

Detalii produs: **Conopida**
Product details:
Cantitate lot/suprafață: **5 000 kg**
Quantity batch/surface:

Epantionare: **Autocontrol** Local epantionării: **Chișinău**
Sampling by: Sampling location:

Document însoțitor: _____ din **01.04.2024**
Accompanying document: from

Origine: **Italia** Destinație lot: **Autocontrol**
Origin: Destination of batch:

Sigiliu: _____
Seal Nr.: _____

Nr./cantitate probă: **1 most/0,97 kg** Data recepției: **01.04.2024**
Nr/sample mass: Receiving date:

Cod probă: **00277/1**
Sample code:

Informație suplimentară:
Additional information:

Solicitare:
Request: **Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați**
00277/1 - Bifentria

Notă:
Note: **Informație privind identificarea lotului și a probei este declarată de solicitant pe propria răspundere**
The identification of the batch and the sample is declared by the applicant on his own responsibility

Responsabil recepție / Reception manager: **Beleniuc Ala**
Directorate adjuncți / Deputy-Director: **Zuxa Elena**

LCF IP-DIO Cod F2-PG-7.8 Ed. 08/2024: 18.03.2024 PAG. 1/2



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR / NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
Laborator Central Fitosanitar IP / Central Phytosanitary Laboratory PI
MD-2852, str. Măjorului Măneș, nr.4 Chișinău, Republica Moldova,
tel. 022-47-17-13, email: centrul@ecarsan.gov.md



Directorate LCF IP / Director CPL PI
Eliana Rotari

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
Nr. 00275 din / from 05.04.2024

Detalii solicitant: **ANDRA-SERVICE SRL**
Applicant: **mun. Chișinău, str. Valea Albă, 58**

Detalii produs: **Broccoli**
Product details:
Cantitate lot/suprafață: **5 000 kg**
Quantity batch/surface:

Epantionare: **Autocontrol** Local epantionării: **Chișinău**
Sampling by: Sampling location:

Document însoțitor: _____ din **01.04.2024**
Accompanying document: from

Origine: **Spania** Destinație lot: **Autocontrol**
Origin: Destination of batch:

Sigiliu: _____
Seal Nr.: _____

Nr./cantitate probă: **1 most/1 kg** Data recepției: **01.04.2024**
Nr/sample mass: Receiving date:

Cod probă: **00275/1**
Sample code:

Informație suplimentară:
Additional information:

Solicitare:
Request: **Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați**
00275/1 - Clorantropiliprol

Notă:
Note: **Informație privind identificarea lotului și a probei este declarată de solicitant pe propria răspundere**
The identification of the batch and the sample is declared by the applicant on his own responsibility

Responsabil recepție / Reception manager: **Beleniuc Ala**
Directorate adjuncți / Deputy-Director: **Zuxa Elena**

LCF IP-DIO Cod F2-PG-7.8 Ed. 08/2024: 18.03.2024 PAG. 1/2

Perioda analitică / Analytical period: **01.04.2024 - 05.04.2024**

REZULTATELE ÎNCERCĂRII / TEST RESULTS
Nr. 00277 din / from 05.04.2024

Cod Proba / Sample code	Parametru / Parameter	Rezultate / Test results	U.M.	LMA / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referințe / References	U
00277/1	Bifentria (L)-AM	<-0,010	mg/kg	0,400	GC MS/MS	FS-LCR-RP-01	—

Notă / Note: _____

Responsabil încercare / Test responsible person: **Bere Maria**
Șef Laborator / Head of Laboratory: **Bere Maria**

Abrevieri / Abreviations: AM - scindă MOLDAC / scindă MOLDAC
MRL - concentrația MOLDAC / concentrația MOLDAC
LC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografică Lichidă cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Liquid Chromatographic method with tandem mass spectrometry
GC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografică Gazată cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Gas Chromatographic method with tandem mass spectrometry
LMA - limita maximă admisibilă / MRL - the maximum residue level
U.M. - unitatea de măsură / unit of measurement
LOQ - limita de calitate a metodei de încercare / the limit of qualification of the test method
0,01 mg/kg - LOQ pentru metoda LC MS/MS și GC MS/MS / LOQ for LC MS/MS and GC MS/MS methods
0,01 mg/kg - LOQ pentru metoda ionometrică / LOQ for the ionometric method
Referințe - documentație internă pe care se bazează metodele de încercare / References - see the internal documents for the test methods

Rezultatele în prezentul raport de încercare pot fi prezentate cu incertitudinea relativă (U), estimată în funcție de acoperirea h=2, nivelul de încredere P=95%. Rezultatele acestui document se referă doar la probele analizate. Laboratorul nu este responsabil de acoperirea și nu poate răspunde pentru informațiile furnizate de solicitant sau persoane care efectuează epantionarea sau pe altele rezultate similare. Orice comentariu sau notă în acest raport nu este acceptat de acreditare. Reproducerea parțială a acestui document este permisă doar cu aprobarea scrisă a laboratorului. The results in this test report can be presented with extended uncertainty (U), using a coverage factor h=2, confidence level P=95%. The results only referred to the analyzed sample. Laboratory is not responsible for sampling and does not accept any responsibility for information supplied by the applicant or person who performed the sampling which may affect the validity of the results. Any reported comments have not to be considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

Original / Original: _____
LCF IP / CPL PI Nr. _____
Beneficiar / Applicant Nr. _____

Copie electronică: **Solicitanții**
Electronic copy: _____

Perioda analitică / Analytical period: **01.04.2024 - 05.04.2024**

REZULTATELE ÎNCERCĂRII / TEST RESULTS
Nr. 00275 din / from 05.04.2024

Cod Proba / Sample code	Parametru / Parameter	Rezultate / Test results	U.M.	LMA / MRL	Metoda de încercare / Test method	Referințe / References	U
00275/1	Clorantropiliprol-AM	<-0,010	mg/kg	1,500	LC MS/MS	FS-LCR-RP-03	—

Notă / Note: _____

Responsabil încercare / Test responsible person: **Bere Maria**
Șef Laborator / Head of Laboratory: **Bere Maria**

Abrevieri / Abreviations: AM - scindă MOLDAC / scindă MOLDAC
MRL - concentrația MOLDAC / concentrația MOLDAC
LC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografică Lichidă cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Liquid Chromatographic method with tandem mass spectrometry
GC MS/MS - Determinarea reziduurilor de pesticide prin metoda Cromatografică Gazată cuplată cu spectrometrie în tandem / determination of pesticide residues using the Gas Chromatographic method with tandem mass spectrometry
LMA - limita maximă admisibilă / MRL - the maximum residue level
U.M. - unitatea de măsură / unit of measurement
LOQ - limita de calitate a metodei de încercare / the limit of qualification of the test method
0,01 mg/kg - LOQ pentru metoda LC MS/MS și GC MS/MS / LOQ for LC MS/MS and GC MS/MS methods
0,01 mg/kg - LOQ pentru metoda ionometrică / LOQ for the ionometric method
Referințe - documentație internă pe care se bazează metodele de încercare / References - see the internal documents for the test methods

Rezultatele în prezentul raport de încercare pot fi prezentate cu incertitudinea relativă (U), estimată în funcție de acoperirea h=2, nivelul de încredere P=95%. Rezultatele acestui document se referă doar la probele analizate. Laboratorul nu este responsabil de acoperirea și nu poate răspunde pentru informațiile furnizate de solicitant sau persoane care efectuează epantionarea sau pe altele rezultate similare. Orice comentariu sau notă în acest raport nu este acceptat de acreditare. Reproducerea parțială a acestui document este permisă doar cu aprobarea scrisă a laboratorului. The results in this test report can be presented with extended uncertainty (U), using a coverage factor h=2, confidence level P=95%. The results only referred to the analyzed sample. Laboratory is not responsible for sampling and does not accept any responsibility for information supplied by the applicant or person who performed the sampling which may affect the validity of the results. Any reported comments have not to be considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

Original / Original: _____
LCF IP / CPL PI Nr. _____
Beneficiar / Applicant Nr. _____

Copie electronică: **Solicitanții**
Electronic copy: _____